

4. Кутайоров Леонович уезд Киевской губернии

Кутайоровский раббинат.

№ 16

Менделеев

Книга Записей о роуновинцах

Книга Записей о роуновинцах

Еврейск

103

2 706  
94  
94

ДРНИ ГОСУДА	ОБРАЩЕН 1 АРХИВ
№ 9	Д-904
№ Опась	29
Ел. хр.	103

Начата 9 января 1856 года

заключена 24 декабря 1856 года

на " 16 " мартъ

Куманец

Меморанд.

Пурзану подполковнику Ефрему по м. Куманец  
ропоту сунувши наверх

Кум

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матерн.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Храстіанскій.	Еврейскій.			
1	1	Нахманъ Бандуранскі	Радикасъ Сентябрь 9.	Свѣтъ 14 Китайскіе обрѣзаніи	Китайскаго Китайскіе	Китайскаго Семья Его перенесъ	Радикасъ Китайскіе имя
1	"	" —	Радикасъ Сентябрь 13	Свѣтъ 18 Китайскіе обрѣзаніи	Китайскаго Китайскіе	Китайскаго Семья Его перенесъ	Радикасъ Китайскіе имя
"	2	Нахманъ Бандуранскі	Радикасъ Сентябрь 10	Свѣтъ 15 Китайскіе обрѣзаніи	Китайскаго Китайскіе	Китайскаго Семья Его перенесъ	Радикасъ Китайскіе имя
"	3	Нахманъ Бандуранскі	Радикасъ Сентябрь 12	Свѣтъ 17 Китайскіе обрѣзаніи	Китайскаго Китайскіе	Китайскаго Семья Его перенесъ	Радикасъ Китайскіе имя
2	"	" —	Радикасъ Сентябрь 19	Свѣтъ 24 Китайскіе обрѣзаніи	Китайскаго Китайскіе	Китайскаго Семья Его перенесъ	Радикасъ Китайскіе имя
3	"	" —	Радикасъ Сентябрь 23	Свѣтъ 28 Китайскіе обрѣзаніи	Китайскаго Китайскіе	Китайскаго Семья Его перенесъ	Радикасъ Китайскіе имя

חלק ראשון מן הילדים

מספר	טו דעה המורה המורה והמוצאן	חודש ויום הולדה ויקם המילה דים בילד כא אלה בוסל לבח		אור נולד ד"ט בעיר וילנה	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד' מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חותם מרים בת אבי קצב	מו נולד ואותה שם נתן לו ד"ט נולד וכו' ושמו ראובן או בולדה בקה ושמהרבקה
		למנו יימים	למנו יהודים			
1	משה	אדר אדר 16	אדר 14 21	אדר 3	משה מרים	משה מרים
1	"	אדר 13	אדר 18	אדר 3	משה מרים	משה מרים
2	משה	אדר אדר 10 14	אדר 15 22	אדר 3	משה מרים	משה מרים
1	2	אדר אדר 12 14	אדר 17 24	אדר 3	משה מרים	משה מרים
2	"	אדר אדר 19	אדר 24	אדר 3	משה מרים	משה מרים
3	"	אדר אדר 23	אדר 28	אדר 3	משה מרים	משה מרים

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Найманъ 4 Бондуренки	Родился въ м. Февраль 24 Греческа обрѣзаніа 31	Иудейскій 29 Греческа обрѣзаніа 6	Китайская Городокъ	Домовская улица Машина Евдокимовна	Родился въ м. Февраль 24 Коллунинъ
<p>Итого въ Феврѣ мѣсяцѣ родившихся Мужского пола числѣмъ № 4 Итого въ Феврѣ мѣсяцѣ родившихся Женского пола числѣмъ № 3. Присавинныя рабыня Трахманъ 1856 года Февраль 10 дней мѣсяца сей снѣ и направили и осмѣлили въ означенное мѣсяцъ Генералъ Зноимъ Казногий Зноимъ</p>							
		Нахманъ 5 Бондуренки	Родился въ м. Февраль 2 Греческа обрѣзаніа 10	Иудейскій 8 Греческа обрѣзаніа 16	Меринская Китайская Городокъ	Меринская улица Вахметри семья Евкая	Родился въ м. Февраль 2 Коллунинъ
		Нахманъ 5 Бондуренки	Родился въ м. Февраль 3 Греческа обрѣзаніа 10	Иудейскій 9 Греческа обрѣзаніа 16	Китайская Городокъ	Китайская улица Арбатская семья Евкая	Родился въ м. Февраль 3 Коллунинъ
		Нахманъ 5 Бондуренки	Родился въ м. Февраль 10 Греческа обрѣзаніа 10	Иудейскій 16 Греческа обрѣзаніа 16	Китайская Городокъ	Китайская улица Зурь семья Евкая	Родился въ м. Февраль 10 Коллунинъ





ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Моисей Бай Дуалей	Родился Февраль 21 Китайскій обрѣзаніи 28	24 Февр. 4	Китайскій Китайскій Китайскій	Родился Моисей Китайскій Китайскій Китайскій	
<p>Умору въ Февралѣ Мисрѣ Радаванскій Мисрскій          Монахъ № 2          Умору въ Февралѣ Мисрѣ Радаванскій Мисрскій          Монахъ № 2          1836 году въ Мартѣ родился его Мисрскій          Ковъ и Ошибакъ не указавъ въ мамѣ          Телеса Селолова</p>							
6		Иудеи Марта	Родился Февраль 1	6	Китайскій Китайскій	Родился Китайскій Китайскій	
7		Иудеи Марта	Родился Февраль 3	8	Китайскій Китайскій	Родился Китайскій Китайскій	
8		Марта	Родился Февраль 5	10	Китайскій Китайскій	Родился Китайскій Китайскій	

7555
7555
7555

6

40  
50  
60  
70  
80  
90  
100

6

7

8





ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ ХСЛ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
7	Навильсонъ Бандуранскі	Родился въ Мартѣ 6 числа обрѣзанъ 13	28 11	Еврейскій обрѣзанъ 18	Въ с. М. Китайскій	Морницкого ад-шествы Анна Евг-овна	Родился Моисей Касдановичъ
8	Навильсонъ Бандуранскі	Родился въ Мартѣ 7 числа обрѣзанъ 14	28 12	Еврейскій обрѣзанъ 19	Въ с. М. Китайскій	Г. Гавриленкова ад-шествы Иванъ Григорьевичъ	Родился Моисей Касдановичъ
9	Навильсонъ Бандуранскі	Родился въ Мартѣ 7 числа обрѣзанъ 14	28 12	Еврейскій обрѣзанъ 19	Въ с. М. Китайскій	Виленинско Губ. Гилекого Иуда Луцкой ад-шествы Келимидъ Моримовичъ	Родился Моисей Касдановичъ
10	Навильсонъ Бандуранскі	Родился въ Мартѣ 14 числа обрѣзанъ 21	28 19	Еврейскій обрѣзанъ 26	Въ с. М. Китайскій	Г. Гавриленкова ад-шествы Моисей Касдановичъ	Родился Моисей Касдановичъ
11	Бандуранскі	Родился въ Мартѣ 21 числа обрѣзанъ 28	28 26	Еврейскій обрѣзанъ 4	Въ с. М. Китайскій	Китайскій ад-шествы Иуда Григорьевичъ	Родился Моисей Касдановичъ
9	—	Мортъ 30	—	—	Въ с. М. Китайскій	Зав. Губерн. Кухаревъ ад-шествы Анна Евг-овна	Родился Моисей Касдановичъ

Итого въ Мартѣ сродившихся мужескаго пола пять 5.  
Итого въ Мартѣ сродившихся женскаго пола четыре 4.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
7	מנחם משה	יוני 6	י"ח 11 ט"ז 13	קויטשוב	משה וויטקובסקי סג"ר	נולד צבי ושל של
8	מנחם משה	יוני 4	י"ח 12 ט"ז 14	קויטשוב	משה וויטקובסקי סג"ר	נולד זכר ושל של
9	מנחם משה	יוני 4	י"ח 12 ט"ז 14	קויטשוב	משה וויטקובסקי סג"ר	נולד זכר ושל של
10	מנחם משה	יוני 14	י"ח 19 ט"ז 26	קויטשוב	משה וויטקובסקי סג"ר	נולד צבי ושל של
11	מנחם משה	יוני 21	י"ח 26 ט"ז 4	קויטשוב	משה וויטקובסקי סג"ר	נולד צבי ושל של
9		יוני 30	י"ח 6	קויטשוב	משה וויטקובסקי סג"ר	נולד זכר ושל של
			N5		משה וויטקובסקי סג"ר	נולד זכר ושל של
			N4		משה וויטקובסקי סג"ר	נולד זכר ושל של

СЯ И  
НН  
ИМЯ.

Мо  
Кав  
у

Мо  
Кав  
у

Мо  
Кав  
у

Мо  
Кав  
у

Мо  
Кав  
у

Мо  
Кав  
у

Мо  
Кав  
у

Мо  
Кав  
у



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	מספר	
						זכרים	נקבות

מספר 12 זכרים 5 נקבות

מספר 13 זכרים 12 נקבות

מספר 10 זכרים 12 נקבות

מספר 12 זכרים 5 נקבות

מספר 13 זכרים 12 נקבות

מספר 10 זכרים 12 נקבות

מספר 12 זכרים 5 נקבות

מספר 13 זכרים 12 נקבות

מספר 10 זכרים 12 נקבות

מספר 12 זכרים 5 נקבות

מספר 13 זכרים 12 נקבות

מספר 10 זכרים 12 נקבות

מספר 12 זכרים 5 נקבות

מספר 13 זכרים 12 נקבות

מספר 10 זכרים 12 נקבות

מספר 12 זכרים 5 נקבות

מספר 13 זכרים 12 נקבות

מספר 10 זכרים 12 נקבות

מספר 12 זכרים 5 נקבות

מספר 13 זכרים 12 נקבות

מספר 10 זכרים 12 נקבות

מספר 12 זכרים 5 נקבות

מספר 13 זכרים 12 נקבות

מספר 10 זכרים 12 נקבות

ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
11			Радикасъ Маисъ 6	Июль 13	Вост. Кутаисъ	Кутаисградскаго абиссетва ии-коибъ Вабо Кери, дано имя Миръ Елиша Елоднъ Гидда Равва	
12			Радикасъ Маисъ 18	Июль 25	Вост. Кутаисъ	Кутаисградскаго абиссетва ии-коибъ Вабо Кери, дано имя Елиша Елоднъ Гидда Равва	
<p>Итого въ Маисъ мѣсяцъ Радившихся Мужскаго пола —</p> <p>Итого въ Маисъ мѣсяцъ Радившихся Женскаго пола двѣ въ 2 Бригадиръ ввѣнчанъ въ 1856 Года 10-го числа сего Мѣсяца въ селѣ Голубовкѣ и сибирѣ Не оказавши въ томъ Мѣсяцѣ сего года } старостѣ Знакомъ Казначей Знакомъ</p>							
14	Насимонъ Гайдуранск		Радикасъ 10 Маисъ 17	Сентябрь 14 Июль 26	Вост. Кутаисъ	Кутаисградскаго абиссетва ии-коибъ Вабо Кери, дано имя на Ело Сера Машико Гидда	
15	Гайдуранско		Радикасъ 18 Маисъ 25	Сентябрь 24 Июль Июль	Вост. Кутаисъ	Кутаисградскаго абиссетва ии-коибъ Вабо Кери, дано имя на Ело Керия Кери	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יהודים	למבין ירבים			

11	—	—	יוני 6	יוני 13	קייטמייס	עמנואל יוסעפאוו מרים מילא שץ	נולדה נקבה ושם מרים
----	---	---	--------	---------	----------	---------------------------------	------------------------

12	—	—	יוני 18	יוני 25	קייטמייס	עמנואל יוסעפאוו מרים מילא שץ	נולדה נקבה ושם מרים
----	---	---	---------	---------	----------	---------------------------------	------------------------

מרים מילא שץ  
מרים מילא שץ - №2

№1 Саттарански

מעב амволот ам Мокана Борненковс  
Грассово  
Мизер Борановс  
Мизерс Мамсакалс

14	—	—	יוני 10	יוני 19	קייטמייס	עמנואל יוסעפאוו מרים מילא שץ	נולדה נקבה ושם מרים
----	---	---	---------	---------	----------	---------------------------------	------------------------

15	—	—	יוני 18	יוני 24	קייטמייס	עמנואל יוסעפאוו מרים מילא שץ	נולדה נקבה ושם מרים
----	---	---	---------	---------	----------	---------------------------------	------------------------

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			Утото въ яану мѣца родившихся Мусульманского пова двѣ № 2 —				
			Утото въ яану мѣца родившихся еврейского пова мѣца				
			Присоединены раввинъ — на хдѣ				
			1856 Гадо яану мѣца еса		Бенградъ	свидѣтель.	
			и ошбахъ Не акадарае въ ташъ		Урастову		
			Уелны есно Голъ		Етараета	Зночитъ	
					Магнорей	Зночитъ.	
	16	Родившихъ Голдгаранъ	Родившаяся яану 3	Мѣца 12	Китайскій	Китайгородского родившаяся Мѣца абиссетва Кель едипецъ	
			Уелны обрѣзаніи 10	Уелны обрѣзаніи 19		Уелны Мѣца Кель кае дано есна его реи мѣца едипецъ	
	13	"	Родившаяся яану 11	Мѣца 20	Китайскій	Китайгородского родившаяся абиссетва Переса кае дано есна его мѣца едипецъ	
						Голдгаранской мѣца едипецъ	
	14	"	Родившаяся яану 15	Мѣца 24	Китайскій	Китайгородского родившаяся абиссетва вѣвѣи едипецъ кае дано есна его мѣца едипецъ	
						Его мѣца едипецъ	

пери

1+2

ст

ав

М

М

13

14





ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	14	Мухоманъ Бандуранск	Родившись 10 числа обрѣзаніи 14	Томашъ 19 числа обрѣзаніи 26	Въ М. Китай	Куниской Гудѣ Мухомановъ Григорьевскій Касъ доно обрѣзанъ въ мѣсяцъ Рашии судитъ сынъ его Гудъ	14
	18	Бандуранск	Родившись 10 числа обрѣзаніи 14	Томашъ 19 числа обрѣзаніи 26	Въ М. Китай	Александръ обрѣзанъ въ мѣсяцъ Рашии Касъ доно сынъ его Гудъ и Касъ	18
	19	Бандуранск	Родившись 16 числа обрѣзаніи 23	Томашъ 25 числа обрѣзаніи 30	Въ М. Китай	Александръ обрѣзанъ въ мѣсяцъ Рашии Касъ доно сынъ его Гудъ и Касъ	19
	15	"	Родившись 23 числа обрѣзаніи 3	Томашъ 30 числа обрѣзаніи 3	Въ М. Китай	Куниской Гудѣ Мухомановъ Григорьевскій Касъ доно сынъ его Гудъ и Касъ	15
	16	"	Родившись 28 числа обрѣзаніи 8	Томашъ 35 числа обрѣзаніи 8	Въ М. Китай	Домовской обрѣзанъ въ мѣсяцъ Рашии Касъ доно сынъ его Гудъ и Касъ	16
	20	Бандуранск	Родившись 24 числа обрѣзаніи 31	Томашъ 4 числа обрѣзаніи 11	Въ М. Китай	Володарской обрѣзанъ въ мѣсяцъ Рашии Касъ доно сынъ его Гудъ и Касъ	20

Итого въ годъ родившихся мужского пола пять № 5

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין יובים	למנין יהודים			
12	משה בן יוסף	10 סיון	19 תמוז	משה בן יוסף	משה בן יוסף	משה בן יוסף
18	משה בן יוסף	10 סיון	19 תמוז	משה בן יוסף	משה בן יוסף	משה בן יוסף
19	משה בן יוסף	16 סיון	25 תמוז	משה בן יוסף	משה בן יוסף	משה בן יוסף
15	---	23 סיון	11 תמוז	משה בן יוסף	משה בן יוסף	משה בן יוסף
16	---	28 סיון	8 תמוז	משה בן יוסף	משה בן יוסף	משה בן יוסף
20	משה בן יוסף	24 סיון	4 תמוז	משה בן יוסף	משה בן יוסף	משה בן יוסף
25	---	31 סיון	11 תמוז	משה בן יוסף	משה בן יוסף	משה בן יוסף

Handwritten notes in Cyrillic script on the left margin, including words like "Ря", "Н", "Н", "М", "К", "В", "С", "Д", "Е", "Ж", "З", "И", "Й", "Л", "М", "Н", "О", "П", "Р", "С", "Т", "У", "Ф", "Х", "Ц", "Ч", "Ш", "Щ", "Ъ", "Ы", "Ь", "Э", "Ю", "Я".

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго	Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		Итого 126 юды мужъ родившихся сего мѣсяца Нова Катери № 4. Крестомъ нарочитымъ на х. Нова 1856 года въ субботу 10 числа сего мѣсяца въ м. Бандровки и ошмѣтокъ не указывается въ Церкви сего мѣсяца				Старосты Злобинъ Назаровъ Злобинъ	
21	Надежда Бандровка	Родилась въ субботу 3 числа обрѣзаніи 10	14	21	Китайгородскаго абисемъ на х. Касъ дано имя Марко	Молодичи	
22	Бандровка	Родилась въ субботу 10 числа обрѣзаніи 14	21	28	Китайгородскаго абисемъ на х. Касъ дано имя Марко	Молодичи	
23	Бандровка	Родилась въ субботу 18 числа обрѣзаніи 18	22	29	Китайгородскаго абисемъ на х. Касъ дано имя Марко	Молодичи	

1856

мѣсяцъ

днѣ

а. Нова

Катери

Ма

Крестомъ

нарочитымъ

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Итого въ свѣдѣніи сіи родившихся мужескаго пола по № 3 Итого въ свѣдѣніи сіи родившихся женскаго пола 1856 года Сентября 12 числа сіе Пётрѣвѣ свідѣтели Докрѣвкѣ и амѣбакѣ не показаво въ томъ Семействѣ Соловѣ					Петрѣвѣ Зноимѣ Козногѣи Зноимѣ
17	"	"	Родился въ м. Сентября 17	29	Китайскаго города	Купецъ	Камковъ Зноимѣ
18	"	"	Родился въ м. Сентября 21	4	Китайскаго города	Купецъ	Камковъ Зноимѣ
19	"	"	Родился въ м. Сентября 30	13	Китайскаго города	Купецъ	Камковъ Зноимѣ
		Итого Сентября сіи родившихся женскаго пола по № 3 1856 года октября 12 числа сіе Пётрѣвѣ свідѣтели и амѣбакѣ не показаво въ томъ Семействѣ Соловѣ					Петрѣвѣ Зноимѣ Козногѣи Зноимѣ

Женскаго.	Мужескаго.
17	"
18	"
19	"



728

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Маша 24	Радивалъ 5	Июль 18	Въ М. Манастурскій Китай	Радивалъ Мо лодмолецъ данъ имя Маша иуко	
		"	Радивалъ 13	Июль 26	Въ М. Китай Китай	Радивалъ у вица данъ имя Маша	
<p>Итого въ октябрѣ Мѣс Мужскаго родившихся одинъ №1</p> <p>Итого въ октябрѣ Мѣс Женскаго родившихся сибирскаго народа одинъ №1</p> <p>Итого въ октябрѣ Мѣс Мужскаго родившихся сибирскаго народа одинъ №1</p> <p>Итого въ октябрѣ Мѣс Женскаго родившихся сибирскаго народа одинъ №1</p> <p>Итого въ октябрѣ Мѣс Мужскаго родившихся сибирскаго народа одинъ №1</p> <p>Итого въ октябрѣ Мѣс Женскаго родившихся сибирскаго народа одинъ №1</p>							
		"	Маша 4	Июль 18	Въ М. Китай	Билонурковъ данъ имя Маша иуко	
		"	Маша 14	Июль 28	Въ М. Китай	Радивалъ данъ имя Маша иуко	

Женского.	Мужского.
	24
	20
	21
	22



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנון יהודים	למבין יובים			

24	מקסימיליאן	5	18	מקסימיליאן	מרים טאוטוויטש	ראובן זכר
----	------------	---	----	------------	----------------	-----------

20	-	13	26	מקסימיליאן	מרים טאוטוויטש	ראובן זכר
----	---	----	----	------------	----------------	-----------

סוף פתח ארבעה ימים א"ה  
מקסימיליאן

Докторант  
 енбо баул аие какуго Боуи м нобл  
 Др аено в роде м  
 ствено Боуи м  
 Мухомов Мухомов

21	-	4	18	מקסימיליאן	מרים טאוטוויטש	ראובן זכר
----	---	---	----	------------	----------------	-----------

22	-	14	28	מקסימיליאן	מרים טאוטוויטש	ראובן זכר
----	---	----	----	------------	----------------	-----------

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
23	"	"	ноябрь 14	Хешвевъ 28	Китай	Китайгородскогъ абизства мужа лица какъ Бурбата шайъ дано имя мина вюривка Бади	23
<p>Итого въ Ноябрь мѣсяцъ родившихся мусульманскаго пола нѣтъ</p> <p>Итого въ Ноябрь мѣсяцъ родившихся еврейской пола три № 3.</p> <p>1856 года 12 декабря сего 1856 года свидѣтель ошибкою не оказавшись въ томъ судъ Семьи сына вала { староста Зноимъ Козногей Зноимъ</p>							
24	"	"	декабрь 23	Тевисъ 8	Китай	Липовицкаго абизства лица какъ Глицъ сына его Фрида	24
25	"	"	декабрь 24	Тевисъ 9	Китай	Китайгородскогъ абизства лица какъ Буратовъ сынъ дано имя мило воево Фрида	25
"	25	Видуанскіе	декабрь 31	Тевисъ 16	Китай	Дошевицкаго абизства лица какъ Можаевъ сынъ дано имя мина	

סמך	סו הית	חודש ויום הולדת	אמה	סם האב והאם של הילד וסו משפחו	סו סמך הילד	סו סמך הילד וסו משפחו	סו סמך הילד וסו משפחו

23	-	קטן 28 14	קטן 28	קטן 28	קטן 28	קטן 28	קטן 28
----	---	--------------	--------	--------	--------	--------	--------

קטן 28

наименование товаров  
 и их количества  
 и цены  
 и места происхождения  
 и качества

24	-	קטן 23	קטן 23	קטן 23	קטן 23	קטן 23	קטן 23
----	---	--------	--------	--------	--------	--------	--------

25	-	קטן 24	קטן 24	קטן 24	קטן 24	קטן 24	קטן 24
----	---	--------	--------	--------	--------	--------	--------

25	-	קטן 24	קטן 24	קטן 24	קטן 24	קטן 24	קטן 24
----	---	--------	--------	--------	--------	--------	--------

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Амано 13<sup>го</sup> декабря мѣсяцъ Радовшихъ мѣсяцъ  
 Пола 2<sup>го</sup> 1801  
 Амано 13<sup>го</sup> декабря мѣсяцъ Радовшихъ мѣсяцъ  
 Пола 2<sup>го</sup> 1802

1857 года 1<sup>го</sup> Января сдѣлано свидѣтельство  
 и выдана не показана въ томъ  
 Службы сего 1857  
 Гетманъ 2<sup>го</sup> 1857  
 Козловъ 2<sup>го</sup> 1857

17 62 года Января 23 дня Старица  
 Козловъ Старица Старица  
 Службы сего 1857

תולדות בני ישראל

מדינה	שם	שם אב	שם אבא	שם אבא	שם אבא

שם אבא שם אבא שם אבא  
 שם אבא שם אבא שם אבא

השם אבא שם אבא שם אבא  
 שם אבא שם אבא שם אבא  
 שם אבא שם אבא שם אבא

שם אבא שם אבא שם אבא  
 שם אבא שם אבא שם אבא  
 שם אבא שם אבא שם אבא

